

BVGer D-3362/2022 vom 1. Juli 2022

Bundesverwaltungsgericht, 2022-07-01, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-3362_2022_d20220701

FR: TAF D-3362/2022 du 1 juillet 2022

IT: TAF D-3362/2022 del 1 luglio 2022

Regeste

Vollzug der Wegweisung | Vollzug der Wegweisung; Verfügung des SEM vom 1. Juli 2022

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls endgültig, ausser bei Vorliegen eines Auslieferungersuchens des Staates, vor welchem die beschwerdeführende Person Schutz sucht (Art. 105 AsylG [SR 142.31]; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG). Eine solche Ausnahme im Sinne von Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG liegt nicht vor, weshalb das Bundesverwaltungsgericht endgültig entscheidet.

E. 1.2

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG und dem VGG, soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

E. 1.3

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Der Beschwerdeführer hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung; er ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und Art. 108 Abs. 2 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

E. 2.1

Die Dispositivziffern 1–3 der angefochtenen Verfügung sind mangels Anfechtung in Rechtskraft erwachsen. Gegenstand des vorliegenden Verfahrens bildet somit einzig der Vollzug der Wegweisung aus der Schweiz.

E. 2.2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

D-3362/2022 Seite 5

E. 3

Der Beschwerdeantrag, es sei mit der Ausfällung eines Urteils bis zur Einreichung eines ärztlichen Berichts abzuwarten erweist sich angesichts des der Replik beigelegten Berichts der H._____ vom (...) 2022 als gegenstandslos.

E. 4.1

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

E. 4.2

Der Beschwerdeführer verfügt insbesondere weder über eine ausländische Aufenthaltserlaubnis noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

E. 5.1

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]). Beim Geltendmachen von Wegweisungsvollzugshindernissen gilt gemäss Praxis des Bundesverwaltungsgerichts der gleiche Beweisstandard wie bei der Prüfung der Flüchtlingseigenschaft; das heisst, sie sind zu beweisen, wenn der strikte Beweis möglich ist, und andernfalls wenigstens glaubhaft zu machen (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2 m.w.H.).

E. 5.2

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG). So darf keine Person in irgendeiner Form zur Ausreise in ein Land gezwungen werden, in dem ihr Leib, ihr Leben oder ihre Freiheit aus einem Grund nach Art. 3 Abs. 1 AsylG gefährdet ist oder in dem sie Gefahr läuft, zur Ausreise in ein solches Land gezwungen zu werden (Art. 5 Abs. 1 AsylG; vgl. ebenso Art. 33 Abs. 1 des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge [FK, SR 0.142.30]).

D-3362/2022 Seite 6 Gemäss Art. 25 Abs. 3 BV, Art. 3 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (FoK, SR 0.105) und der Praxis zu Art. 3 EMRK darf niemand der Folter oder unmenschlicher oder erniedrigender Strafe oder Behandlung unterworfen werden.

E. 5.3

Die Vorinstanz wies in ihrer angefochtenen Verfügung zutreffend darauf hin, dass das Prinzip des flüchtlingsrechtlichen Non-Refoulement nur Personen schützt, die die Flüchtlingseigenschaft erfüllen. Da es dem Beschwerdeführer nicht gelungen ist, eine asylrechtlich erhebliche Gefährdung nachzuweisen oder glaubhaft zu machen, und die Feststellung der Flüchtlingseigenschaft auch nicht Gegenstand des vorliegenden Verfahrens bildet (vgl. E. 2.1), kann der in Art. 5 AsylG verankerte Grundsatz der Nichtzurückweisung im vorliegenden Verfahren keine Anwendung finden. Eine Rückkehr des Beschwerdeführers in den Nordirak ist demnach unter dem Aspekt von Art. 5 AsylG

rechtmässig. Sodann ergeben sich weder aus den Aussagen des Beschwerdeführers noch aus den Akten Anhaltspunkte dafür, dass er für den Fall einer Ausschaffung in den Nordirak dort mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 FoK verbotenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wäre. Gemäss Praxis des Europäischen Gerichtshofes für Menschenrechte (EGMR) sowie jener des UN-Anti-Folterausschusses müsste der Beschwerdeführer eine konkrete Gefahr ("real risk") nachweisen oder glaubhaft machen, dass ihm im Fall einer Rückschiebung Folter oder unmenschliche Behandlung drohen würde (vgl. Urteil des EGMR Saadi gegen Italien 28. Februar 2008, Grosse Kammer 37201/06, §§ 124–127 m.w.H.). Auch die allgemeine Menschenrechtssituation im Nordirak lässt den Wegweisungsvollzug zum heutigen Zeitpunkt nicht als unzulässig erscheinen. Nach dem Gesagten ist der Vollzug der Wegweisung sowohl im Sinne der asyl- als auch der völkerrechtlichen Bestimmungen zulässig.

E. 5.4

Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Wird eine konkrete Gefährdung festgestellt, ist – unter Vorbehalt von Art. 83 Abs. 7 AIG – die vorläufige Aufnahme zu gewähren.

D-3362/2022 Seite 7

E. 6.1

Zur Begründung seiner Entscheidung führte das SEM im Wesentlichen an, die Konfliktlage in der ARK zeichne sich durch grosse Volatilität und Dynamik aus. Dennoch sei in den Provinzen der ARK nicht von einer Situation allgemeiner Gewalt im Sinne von Art. 83 Abs. 4 AIG auszugehen. Angesichts der Belastung der behördlichen Infrastrukturen durch im Irak intern Vertriebene (Internally Displaced Persons, IDP) sei der Prüfung des Vorliegens begünstigender individueller Faktoren jedoch besonderes Gewicht beizumessen. Zwar habe der Beschwerdeführer angegeben, von der Schweiz aus keinen Kontakt zu F._____ zu haben, jedoch sei aufgrund seiner Aussagen davon auszugehen, dass er bei einer Rückkehr in den Nordirak weiterhin auf die Unterstützung von F._____ und dessen Ehefrau, die ihn wie einen Sohn betrachtet hätten, zurückgreifen könne. Er verfüge daher über ein tragfähiges Beziehungsnetz. Sodann handle es sich beim Beschwerdeführer um einen jungen Mann, der sich nach seiner Ankunft in E._____ erfolgreich um Arbeit bemühen könne. Bis zu seiner Ausreise habe er als Hirte gearbeitet, damit weise er mehrjährige Arbeitserfahrung aus. Es sei somit davon auszugehen, dass er auch bei einer Rückkehr für seinen Lebensunterhalt aufkommen könne. Ferner sei – betreffend seine medizinischen Vorbringen – daran zu erinnern, dass die Unzumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs aufgrund einer medizinischen Notlage nur dann anzunehmen sei, wenn eine notwendige medizinische Behandlung im Heimatland nicht zur Verfügung stehe und die Rückkehr zu einer raschen und lebensgefährdenden Beeinträchtigung des Gesundheitszustandes führe. Die medizinische Grundversorgung in der ARK sei sichergestellt und auch psychische Erkrankungen seien grundsätzlich adäquat behandelbar. Die geltend gemachten Beschwerden – Brustschmerzen und die inzwischen operierte Zyste (...) – seien offenkundig nicht geeignet, die Unzumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs zu begründen. In antizipierender Beweiswürdigung könne daher auf

weitere Abklärungen verzichtet werden. Auch seine vorgebrachten psychischen Beschwerden – es gehe ihm überhaupt nicht gut, er schlafe schlecht und ver falle in ständiges Grübeln über das Geschehene – würden dem Vollzug der Wegweisung nicht entgegenstehen, zumal nicht davon auszugehen sei, dass eine Rückkehr in die ARK zu einer raschen und lebensgefährdenden Beeinträchtigung seines Gesundheitszustands, zur Invalidität oder gar zum Tod führen würde. Im Übrigen sei auf die Möglichkeit der Beantragung medizinischer Rückkehrhilfe zu verweisen.

D-3362/2022 Seite 8

E. 6.2

In seiner Beschwerdeschrift entgegnete der Beschwerdeführer, es würden keine begünstigenden Faktoren bestehen, die den Vollzug seiner Wegweisung in die ARK als zumutbar erscheinen lassen würden. Sein Vater sei seit 2014 verschollen, seine Mutter im Jahr 2017 an Krebs gestorben und zu seiner Schwester bestehe aufgrund ihrer Heirat kein Kontakt mehr. Zu weiteren Verwandten bestehe ebenfalls keine Beziehung. Er verfüge in der ARK über kein tragbares familiäres Beziehungsnetz. Ferner habe er aufgrund seiner Umzüge keinen festen Freundeskreis aufbauen können; auch mit F._____ stehe er nicht mehr in Kontakt und kenne daher dessen Aufenthaltsort nicht. Sodann habe er lediglich die fünfte Primarklasse abgeschlossen, weshalb er nur über geringe Schulbildung und keine Berufsbildung verfüge. Seine Arbeitserfahrung als Hirte beschränke sich zudem auf den Zuverdienst bei F._____. Es sei somit nicht davon auszugehen, dass er bei einer Rückkehr für seinen Lebensunterhalt aufzukommen vermöge. Ausserdem sei er nach seiner Ankunft in der Schweiz aufgrund einer Gynäkomastie vera operiert worden. Eine regelmässige Kontrolle der Vergrösserung der Brustdrüsen werde von den behandelnden Ärztinnen und Ärzten empfohlen, um Brustkrebs auszuschliessen. Weiter leide er an stressbedingten Spannungskopfschmerzen bei einer Anpassungsstörung mit depressiven Syndrom und einer Schlafstörung. Zur Behandlung nehme er Beruhigungs- und Schlaftabletten ein. Er habe sich inzwischen für eine psychologische Behandlung angemeldet. Die Vorinstanz verkenne, dass nicht die grundsätzliche Behandelbarkeit seiner Beschwerden im Vordergrund stünde, sondern das (fehlende) Vorliegen begünstigender Faktoren. Seine medizinischen Vorbringen seien offenkundig nicht als begünstigend zu werten. Da keine begünstigenden Faktoren vorlägen, sei der Vollzug der Wegweisung zum heutigen Zeitpunkt nicht zumutbar, weshalb er vorläufig aufzunehmen sei.

E. 6.3

In seiner Vernehmlassung führte das SEM an, die originäre Familie des Beschwerdeführers beschränke sich aufgrund des verschollenen Vaters und der verstorbenen Mutter von vornherein auf die Schwester. Er habe den Kontakt zu ihr jedoch aus freien Stücken abgebrochen. Zudem gehe seine Beziehung zu F._____ weit über eine berufliche hinaus. Dieser habe ihn geradezu als seinen Sohn adoptiert. So hätten F._____ und dessen Ehefrau als Stellvertreter seiner Eltern bei der Familie der jungen Frau um deren Hand angehalten. Schliesslich habe der Beschwerdeführer nach der Heirat seiner Schwester bei F._____ wohnen dürfen und sei von ihm auch in Bezug auf seine Ausreise unterstützt worden. Entgegen den Ausführungen in der Beschwerdeschrift sei somit vom Bestehen eines

D-3362/2022 Seite 9 tragfähigen Beziehungsnetzes auszugehen, zumal eine erneute Kontaktaufnahme zu F._____ nach erfolgter Rückkehr möglich erscheine. Dem

Argument, aus seiner geringen Schulbildung und Arbeitserfahrung seien keine begünstigenden Faktoren abzuleiten, sei zu widersprechen. Bei al- leinstehenden jungen kurdischen Männern verlange die Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts das Vorliegen begünstigender wirtschaft- licher Umstände nicht. Abgestellt werde auf das Bestehen eines sozialen Netzes, von welchem die soziale und wirtschaftliche Integration in die kur- dische Gesellschaft abhängt. Zwar verfüge der Beschwerdeführer über durchschnittliche Schulbildung; er habe aber vermittels eines Ladenbesit- zers Arbeit bei F._____ gefunden, womit er seinen Lebensunterhalt habe bestreiten können. Es könne daher davon ausgegangen werden, dass er bei einer Rückkehr in die ARK nicht in eine existenzielle Notlage geraten würde. Betreffend seine psychischen Beschwerden sei ferner festzuhalten, dass für die Annahme der Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs auch keine begünstigenden gesundheitlichen Faktoren vorausgesetzt würden. Es handle sich dabei zwar um einen erschwerenden Faktor, allerdings leide er seit dem Tod seiner Mutter an psychischen Beschwerden. Er habe da- nach noch weitere vier Jahre in der ARK gelebt, gearbeitet, seinen Lebens- unterhalt verdient und sich sogar verliebt. Insofern würden seine psychi- schen Beschwerden einem Wegweisungsvollzug nicht entgegenstehen.

E. 6.4

In seiner Replik brachte der Beschwerdeführer vor, die Bestreitung sei- nes Lebensunterhalts sei ihm nur dank der Unterstützung und Anstellung durch F._____ gelungen. Er habe jedoch keinen Kontakt mehr zu ihm, und es sei ungewiss, ob er bei einer allfälligen Rückkehr dessen Hilfe – oder die einer anderen Person – beanspruchen könnte. Zudem ändere die Möglichkeit, ein neues Beziehungsnetz aufzubauen, nichts am Umstand, dass er zum jetzigen Zeitpunkt über kein tragfähiges familiäres Bezie- hungsnetz verfüge. Sodann sei es zwar zutreffend, dass er die Unterstüt- zung von F._____ habe in Anspruch nehmen können. Die Darstellung der Vorinstanz, er sei von F._____ und dessen Ehefrau adoptiert wor- den, gehe indes zu weit. Ausserdem sei – selbst bei Wiederherstellung des Kontakts – nicht garantiert, dass F._____ ihn erneut unterstützen würde. Ferner spreche auch sein Gesundheitszustand gegen die Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs. Es sei ihm eine posttraumatische Belastungs- störung (PTBS) diagnostiziert worden; eine weiterführende ambulante psy- chiatrisch-psychotherapeutische Behandlung werde aufgrund der verstärk- ten PTBS-Symptomatik als dringend indiziert erachtet. Ferner sei eine me- dikamentöse Behandlung eingeleitet worden. Insgesamt sei daher davon auszugehen, dass er sich bei einer Rückkehr wirtschaftlich nicht in einer

D-3362/2022 Seite 10 Weise reintegrieren könnte, als dass er damit für seinen Lebensunterhalt aufkommen könnte.

E. 7.1

Im Folgenden ist zu prüfen, ob der Wegweisungsvollzug des Be- schwerdeführers in die ARK vorliegend als zumutbar im Sinne von Art. 83 Abs. 4 AIG erscheint.

E. 7.2

Gemäss der Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts herrscht in der Provinz Dohuk keine Situation allgemeiner Gewalt und die dortige politische Lage ist nicht dermassen angespannt, als dass eine Rückfüh- rung dorthin als generell unzumutbar betrachtet werden müsste. Zwar kommt es in der Grenzregion zur Türkei immer wieder zu gewaltsamen Auseinandersetzungen. Es ist jedoch nach wie vor davon auszugehen, dass sich die Angriffe vorab gegen Stellungen der PKK richten. Dabei wird auch von Zivilpersonen berichtet, die

in grenznahen Dörfern von den türkischen Angriffen betroffen gewesen seien. Dennoch ist auch heute nicht davon auszugehen, dass die in der Provinz Dohuk lebende Zivilbevölkerung in den Fokus der Angriffe geraten ist (vgl. Urteil des BVGer E-4181/2019 vom 20. September 2021 E. 7.4.1 m.w.H.). Die Ausführungen des Beschwerdeführers zur Sicherheitslage vermögen diese Einschätzung nicht zu erschüttern. Die Anordnung des Wegweisungsvollzugs in die Provinz Dohuk setzt jedoch voraus, dass die betreffende Person ursprünglich aus der Region stammt oder eine längere Zeit dort gelebt hat und über ein soziales Netz (Familie, Verwandtschaft oder Bekanntenkreis) oder über Beziehungen zu den herrschenden Parteien verfügt. (vgl. BVGE 2008/5 E. 7.5.8; bestätigt im Referenzurteil des BVGer E-3737/2015 vom 14. Dezember 2015 E. 7.4.5). Den begünstigenden individuellen Faktoren – insbesondere denjenigen eines tragfähigen familiären Beziehungsnetzes – ist angesichts der Belastung der behördlichen Infrastrukturen durch im Irak intern Vertriebene (Internally Displaced Persons [IDPs]) nach wie vor ein besonderes Gewicht beizumessen (vgl. unter vielen das Urteil des BVGer D-5972/2016 vom 7. April 2022 E. 8.1 m.H.).

E. 7.2.1

Das Gericht stellt fest, dass der Beschwerdeführer zwar nicht aus der ARK stammt, jedoch seit seinem 19. Lebensjahr bis zu seiner Ausreise im September 2021 in der Provinz Dohuk wohnhaft war (vgl. SEM-eAkten [...] 14/3 und [...] 36/12 [nachfolgend 36/12] F22, 39). Ein siebenjähriger Aufenthalt in der ARK dürfte den Anforderungen an das Kriterium des längeren Aufenthalts im Sinne der Rechtsprechung genügen. In der Gesamtschau

D-3362/2022 Seite 11 ist allerdings zu berücksichtigen, dass er nicht ursprünglich aus einer Provinz der ARK, sondern aus der Provinz Ninive stammt, zumal er daher über kein gesichertes Bleiberecht in der ARK verfügen dürfte (vgl. BVGE 2008/5 E. 7.5.8).

E. 7.2.2

Fraglich ist sodann, ob der Beschwerdeführer über ein soziales Netz oder über Beziehungen zu den herrschenden Parteien verfügt. Hierzu stellt das Gericht zunächst fest, dass die Vorinstanz die Glaubhaftigkeit der Angaben des Beschwerdeführers nicht in Frage gestellt hat. Auch das Gericht sieht keinen Anlass zur gegenteiligen Annahme. Demnach ist davon auszugehen, dass die Eltern des Beschwerdeführers verstorben sind (vgl. 36/12 F11, 34, 36), er jedoch eine Schwester hat (vgl. 36/12 F32). Das Argument der Vorinstanz, er habe mit der Beziehung zu seiner Schwester freiwillig gebrochen, überzeugt das Gericht allerdings nicht. Aus dem Anhörungsprotokoll geht hervor, dass sich die Schwester des Beschwerdeführers aufgrund dessen fehlenden Einverständnisses betreffend ihre Heirat vom ihm entfernt hat (vgl. 36/12 F42 ff., 47). Insofern kann nicht davon ausgegangen werden, die Schwester des Beschwerdeführers – und noch viel weniger ihr Ehegatte – würden ihn bei einer allfälligen Rückkehr unterstützen, zumal fraglich wäre, ob dem Beschwerdeführer ein Verbleib bei seiner Schwester in Kirkuk überhaupt zugemutet werden könnte. Auch ist erstellt, dass keine enge Beziehung zu den sich im Irak aufhaltenden Onkeln besteht, wobei ohnehin unklar ist, wo diese sich aufhalten (vgl. 36/12 F83).

E. 7.2.3

Ferner stellt das Gericht fest, dass der Beschwerdeführer mit Mutter und Schwester nach der Evakuierung aus I. _____ zunächst für sieben bis acht Monate in einer Schule in J. _____ unterkam (vgl. 36/12 F40, F47). Dies deutet darauf hin, dass die Familie in

B._____ und Umgebung keine Verwandten oder Bekannten hatte, die sie hätte aufnehmen können. Des Weiteren hat ihm der Vater der jungen Frau, welche der Beschwerdeführer hatte heiraten wollen, die Hand seiner Tochter mit dem Argument verweigert, der Beschwerdeführer sei ein Fremder und ein Habenicht (vgl. 36/12 F47, F65). Ausserdem spricht der Umstand, dass er nach dem Freitod der jungen Frau von deren Familie, die immerhin über einen gewissen Einfluss verfügen dürfte – der Vater der jungen Frau sei ein Peshmerga –, bedroht worden ist, gegen das Bestehen eines sozialen Netzes. Jedenfalls dürfte der negative Einfluss der in der Region einflussreichen Familie die wirtschaftliche Integration des Beschwerdeführers zusätzlich erschweren.

D-3362/2022 Seite 12 Auch die Beziehung zu F._____ stellt nach Ansicht des Gerichts kein familiäres Beziehungsnetz ebenbürtiges soziales Netz dar. Zwar ist der Vorinstanz zuzustimmen, dass seine Beziehung zu F._____ über ein reines Anstellungsverhältnis hinausgegangen sein dürfte, zumal ihn dieser in beruflichen und persönlichen Belangen unterstützt hat. Daraus lässt sich jedoch nicht ohne Weiteres schliessen, es handle sich um ein faktisches Adoptionsverhältnis, das auch nach fast anderthalb Jahren Abwesenheit des Beschwerdeführers immer noch tragfähig ist. Auch kann aus den Akten nicht geschlossen werden, dass F._____ den Beschwerdeführer bei einer Rückkehr in die ARK – unter der Annahme der Wiederherstellung des Kontakts – erneut unterstützen würde. Auch diesbezüglich könnte schliesslich zum Tragen kommen, dass die einflussreiche Familie der ehemaligen «Freundin» des Beschwerdeführers sich auch gegen F._____ wenden könnte. Sodann stellt das Gericht fest, dass der Beschwerdeführer die Schule nach der fünften Klasse abgebrochen und keinen Schulabschluss hat (vgl. 36/12 F29). Seine Aushilfstätigkeit in der Tierzucht seines Vaters und seine Arbeit als Hirte stellen für sich genommen und in Ermangelung eines ausreichend tragfähigen Beziehungsnetzes in der ARK keine ausreichende Berufserfahrung dar, welche ihm den Aufbau einer tragfähigen Existenz ermöglichen könnte. Schliesslich sprechen auch seine gesundheitlichen Leiden gegen eine wirtschaftliche Integration in der ARK. Gemäss dem eingereichten Bericht der Psychiatrischen Dienste G._____ (H._____) vom (...) 2022 wurde bei dem Beschwerdeführer eine Posttraumatische Belastungsstörung (PTBS, ICD-10: F43.21) bei kriegstraumatischen Erfahrungen festgestellt, wobei eine weiterführende ambulante psychiatrisch-psychotherapeutische Behandlung als dringend indiziert erachtet worden ist. Im Rahmen einer notfallmässigen Erstversorgung wurde ihm (...) (Wirkstoff [...]) verschrieben. Zur weiterführenden therapeutischen Begleitung erfolgte zudem eine Überweisung an «K._____». Die medizinischen Vorbringen des Beschwerdeführers dürften sich somit ebenfalls als Hemmnis für seine allfällige wirtschaftliche Integration auswirken. Im Rahmen einer Gesamtwürdigung stellt das Gericht daher fest, dass der Beschwerdeführer im Nordirak, jedenfalls an seinem letzten Aufenthaltsort im Dorf B._____, nicht über ein ausreichend tragfähiges familiäres Beziehungsnetz verfügt und aufgrund seiner persönlichen Situation und seiner gesundheitlichen Probleme davon auszugehen ist, dass eine soziale und wirtschaftliche Eingliederung in die kurdische Gesellschaft nicht gelingen wird.

D-3362/2022 Seite 13

E. 7.3

Nach dem Gesagten ist nicht davon auszugehen, dass dem Beschwerdeführer bei einer Rückkehr die soziale und wirtschaftliche Integration in die kurdische Gesellschaft gelingen würde. Es bestehen keine individuell begünstigenden Faktoren. Die Vorinstanz hat in der

angefochtenen Verfügung den Vollzug der Wegweisung des Beschwerdeführers aus der Schweiz somit zu Unrecht als zumutbar qualifiziert.

E. 8

Damit ist die Beschwerde gutzuheissen, die Dispositivziffern 4 und 5 der Verfügung vom 1. Juli 2022 sind aufzuheben und die Vorinstanz ist anzuweisen, den Beschwerdeführer – nachdem den Akten keine Hinweise auf Ausschlussgründe gemäss Art. 83 Abs. 7 AIG zu entnehmen sind – vorläufig aufzunehmen.

E. 9

Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind keine Kosten zu erheben (Art. 63 Abs. 1 und 2 VwVG).

E. 10

Dem amtlich verbeiständeten Beschwerdeführer ist angesichts seines Ob-siegens in Anwendung von Art. 64 VwVG und Art. 7 Abs. 1 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht (VGKE, SR 173.320.2) eine Entschädigung für die ihm notwendigerweise erwachsenen Parteikosten zuzusprechen. Die bei den Akten liegende Kostennote erscheint den Verfahrensumständen als angemessen. Die von der Vorinstanz auszurichtende Parteient-schädigung ist demnach auf Fr. 2781.50 festzusetzen.

(Dispositiv nächste Seite)

D-3362/2022 Seite 14

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.